
ОСНОВНЫЕ ПЕРИОДЫ СУЩЕСТВОВАНИЯ ХРИСТИАНСТВА У ГАГАУЗОВ БУДЖАКА И ИХ ОЦЕНКА С ИСТОРИЧЕСКОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ

Ежи Хатлас

Основные периоды в религиозной жизни гагаузов Буджака связаны с государственной принадлежностью этой территории в исторической перспективе.

Гагаузы – это тюркоязычный этнос православного вероисповедания. Можно сказать, что православная вера гагаузов вместе с их языком – это традиционный фактор их принадлежности к этому этносу. О религии и религиозности гагаузов писали исследователи ещё начала XIX в. Михаил Чакир и Валентин Мошков, этой теме посвящены также и работы современных исследователей (Квилинкова 2006; Папцова 1, Папцова 2; и др.). По словам М. Чакира, «гагаузы везде придерживаются православной христианской веры» (Чакир 2005а, 80). Однако В. Мошков, что хотя гагаузы по своему вероисповеданию православные, но очень мало знакомы с сущностью этой религии (Мошков 2004, 199).

I. Гагаузы в Российской империи и Молдавском княжестве

Гагаузы переселялись в Буджак в конце XVIII - начале XIX в. из территории северо-восточной Болгарии, прежде всего из Добруджи (Каранастас-Радова 2001; История 2006, 71-99). Христианство они принесли с собой в Буджак из Болгарии. Уже в 1812 г., когда Бессарабия была включена в состав России, была установлена Бессарабская Епархия. Конечно, первоначально едва ли можно говорить о высоком уровне образования и знаний среди православных священников не был обычен, так как турками было создано множество препятствий для развития другой веры, не ислама. Поэтому отдельные важные формы религиозной жизни были оставлены, например, частое посещение церкви по воскресеньям или по празднованию религиозных праздников. Было очень мало Православных церквей было пока очень мало, а многие люди еще боялись идти в церковь. По этой причине в Османской

империи православная религия вероисповедовалась в домашних условиях. Множество религиозных церемоний, которые должны были быть отслужены священником, в случае болгар и гагаузов осуществлялись в домашних условиях старшими мужчинами.

Такая ситуация диаметрально изменилась после переселения гагаузов в Буджак, где не было никакого религиозного гнёта для верующих крестьян. Колонисты начали строить новые церкви. Вследствие этого, по мнению Д. Чакира, была построена церковь в г. Чадыр-Лунга в 1825 г. (История 2006, 467). Однако она была довольно маленькая, и в 1860 г. было выстроено здание новой каменной церкви. Колонисты заселили в 1821 г. село Александровка, где первоначально был построен, скорее всего, молеальный дом, а в 1878 г. было начато строительство храма Иоанна Богослова. В 1835 г. в Кубее была построена церковь Успения Пресвятой Богородицы на средства колонистов (Шабашов, Челак, Дыханов 1999, 16). Таким образом, возникли православные храмы в большинстве гагаузских сел Буджака. Что касается характера религиозности гагаузов, то имеются разные сведения, например, «хотя гагаузы, надо им отдать должное, весьма ревностно посещают свою церковь, но ведут себя в ней иногда просто непозволительно» (Мошков 1901, 43).

Большой проблемой православной церкви в Буджаке было то, что священники не знали языка прихожан, и это усугубляло зачастую их неуважительное отношение к инородцам. Так, В. Мошков (1901, 43) утверждал, что большинство гагаузов, слушая славянскую обедню, не понимало ни одного слова.

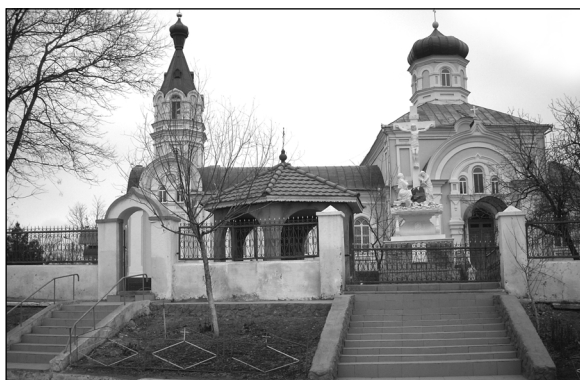
Примечательно, что гагаузы и болгары в прошлом не смешивались между собой в сёлах, в которых жили вместе. Например, в с. Кирсово, где была только одна церковь, одна её половина (правая) считалась болгарской, а вторая,



Комрат – собор.



Авдарма – церковь.



Конгаз – церковь.



Чок-Майдан – церковь.



Кирсово – церковь.



Бешалма – церковь.



Томай – церковь.



Гайдары – церковь.

левая – гагаузской. Гагаузам и болгарам было запрещено переходить на сторону соседей (Мошков 1901, 34).

Православная церковь в Бессарабии занималась также просветительской деятельностью, вследствие чего во многих пунктах компактного проживания гагаузов в Буджаке возникли церковно-приходские школы. В с. Бешалма, с населением в 2.500 жителей, существовала не министерская, а церковно-приходская школа, организованная без какой-либо правительственной помощи. Школу посещали только 67 учеников – 65 мальчиков и 2 девочки (Мошков 1901, 31-33). Церковно-приходскую школу в 1876 г. закончил также великий деятель гагаузской культуры и одновременно священник Михаил Чакир. С 18 февраля 1842 г. в колонии Кубей заработало приходское училище (Шабашов, Челак, Дыханов 1999, 16). В с. Кирсово церковно-приходская школа заработала с 1892 г. Надо отметить, что церковную школу за свои деньги построил Михаил Чакир. В 1900 г. он открыл религиозную школу в Скиноаса, а с 1904 г. в Кишиневе издавал также церковную газету на гагаузском языке.

Согласно договору Парижского мира 1856 г., завершающего Крымскую войну, южная часть Бессарабии (т.н. Подунавье) было передано в руки Молдавского княжества, а после соединения с Валахией она находилась в Румынии до 1878 г. В Российской империи остались Комрат и Кубей, а в Молдавском княжестве, среди прочих, населенные пункты: Конгаз, Етулия, Вулканешты и Болград. Жители Подунавья, которые хотели переселиться в Россию, могли это сделать, и многие из них так и поступили. Отношения между гагаузскими и болгарскими колонистами, которые (или их предки) прибыли в Буджак из Болгарии, были непростые, однако не менее сложными были их отношения с молдавскими властями. Было много конфликтов. Но с религиозной точки зрения нельзя сказать, что были какие-либо притеснения народа по религиозным причинам, поскольку румыны также исповедовали православие.

II. Гагаузы в румынском государстве (1918-1940 гг. и 1941-1944 гг.)

Одними из наиболее проблематичных страниц в истории гагаузского этноса были пери-

оды 1918-1940 и 1941-1944 гг. До сих пор оценка этих периодов в молдавской и украинской научной литературе носит преимущественно негативный характер – т.н. «румунская оккупация». Однако, зачастую вместо объективной оценки присутствуют, как и в прошлом, чистая пропаганда и демагогия.

Объективный анализ этого периода не входит в задачу не автора данного исследования. В этой статье мне бы хотелось лишь обратить внимание на некоторые факты, представляющие несомненную важность для изучения православия в Буджаке в указанный период:

1. В течение 1918-1940 гг. были открыты многие православные храмы в Буджаке. Не было никаких гонений на религию. Православная церковь была подчинена румынской православной церкви, но и в прошлом в Буджаке также не было независимой бессарабской церкви.

2. Строились новые Божьи дома. Хорошим примером может быть с. Александровка, где был построен монастырь. «С церковной точки зрения, возникновение монастыря, вызвано всеобщим покаянием народа, населяющего Бессарабский край, которое усилилось, по преданию, чудесным явлением царицы небесной в день памяти святой равноапостольной Марии Магдалины 4 августа 1924 г.» (Георгиев 2008, 76). «В 1926 г. епископ Иустиниан получил у румынских властей согласие на постройку мужского монастыря, и к концу года уже была освящена церковь Рождества Пресвятой Богородицы» (Георгиев 2008, 77). Этот монастырь, под названием «Скит Иустиниана», просуществовал до 1933 г. и был в 1934 г. реорганизован в женский.

3. В 1934 г. протоиерей Михаил Чакир издал свою книгу на гагаузском языке «История бессарабских гагаузов» (современное издание на русском языке – см. Чакир 2005а), а в 1937 г. опубликовал работу «Свадебные обряды гагаузов» (Чакир 2005б).

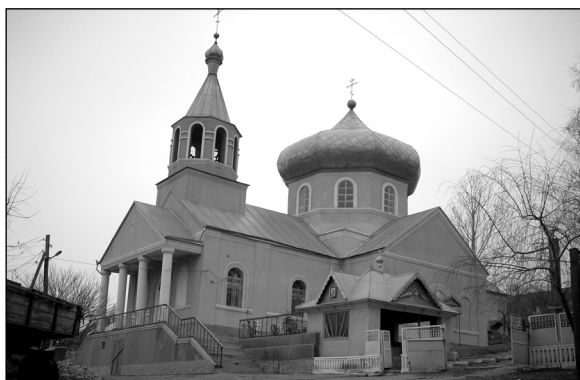
В каких условиях существовала в то время православная церковь в советской России, а потом и в Советском Союзе – хорошо известно всем. Хотя с религиозной точки зрения, этот период в истории Буджака не возможно оценивать только крайне негативно.



Кириет-Лунга – церковь.



Дезгинжа – церковь.



Етулия – церковь.



Ферапонтьевка – церковь.



Чадыр-Лунга – церковь.



Чадыр-Лунга – Свято-Дмитриевский монастырь.



Беизгиоз – церковь.



Светлый (Светлое) – церковь.



Буджак – молельный дом.



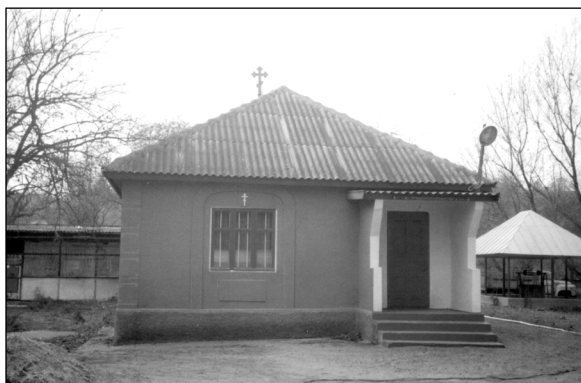
Верхний Конгазчик – молельный дом.



Котовское – молельный дом.



Чиимикиой – молельный дом.



Вулканешты – молельный дом.



Вулканешты – строительство новой церкви (2006 г.).



Вулканешты – строительство новой церкви (2008 г.).



Чадыр-Лунга.

Характеризуя тот период в политическом аспекте необходимо подчеркнуть следующее:

1. Неправомерно рассматривать совместно периоды 1918-1940 гг. и 1941-1944 гг. – годы мира и годы войны;
2. В Румынии времен Антонеску существовали антидемократические законы и практики, связанные с народными меньшинствами. Но необходимо подчеркнуть, что они были направлены не только исключительно против гагаузов, а против всего нерумынского населения, жившего тогда в румынском государстве. Судьбы евреев и цыган в Бессарабии во время второй мировой войны, были намного печальней, чем судьбы гагаузов и других народностей.
3. В научной литературе можно неоднократно прочесть, что гагаузы были высланы из румынского государства за границу в эмиграцию. Но, пример с. Кубей показывает, что это не были массовые акции. Из огромного села, в котором проживало около 6.000 жителей, в межвоенный период уехало только около 30 человек (Шабашов, Челак, Дыханов 1999, 22). Не известно, сколько из них уехало по политическим причинам, а сколько – по чисто экономическим.
4. Принадлежность Бессарабии к Румынии в 1918-1940 гг. уберегла, скорее всего, жителей Буджака от кошмарного голода, который Сталин устроил на Украине в 1932-1933 гг. (Голодомор 2007).
5. Судьбы гагаузов, которые в это время уехали в Советский Союз, ясно показывают, что советская власть их также не любила. Сначала им была оказана помощь, чтобы они из-за границы могли проводить в Бессарабии коммунистическую пропаганду, а потом они были репрессированы.

В свете вышеизложенного, можно ещё раз обратить внимание, что время пребывания Буджака в румынском государстве нельзя оценивать однозначно негативно, прежде всего с религиозной точки зрения.

III. Гагаузы в советский период (1940-1941 гг. и 1944-1991 гг.)

23 августа 1939 г. гитлеровская Германия и сталинский Советский Союз подписали в Москве договор – т.н. „пакт Риббентропа-Молото-

ва”, к которому был сделан также дополнительный тайный протокол.

Некоторое время спустя, 17 сентября 1939 г., Советский Союз напал на Польшу и захватил половину территории польского государства. 26 июня 1940 г. правительство СССР направило в Бухарест ультиматум, целью которого был захват Бессарабии у румынского государства, а 28 июня 1940 г. советские войска перешли Днестр. Существующая до сих пор оценка этих событий в молдавской исторической литературе постоянно оценивается крайне несправедливо. Название этих событий, как «мирное разрешение Бессарабского вопроса» в книге, изданной в 2006 г., наилучший тому пример (История 2006, 317-320). В Бессарабии моментально начались новые порядки – были закрыты многие церкви, например, в 1940 г. в Кирсово, где также закрыли церковно-приходскую школу (Стойнов 1990, 109).

Годы советской власти в Молдове и на Украине – это годы гонений религии. Православные храмы, за исключением только небольшой их части, были закрыты. Многие церкви превратились в руины. На территории современной Гагаузской Автономии (*Gagauz Yeri*) открыты были только церкви в сс. Конгаз и Чок-Майдан. В 1959 г. старая церковь в с. Александровка была разрушена до основания, а на этом месте построен Дом культуры. Аналогичная ситуация случилась в с. Бешгиоз, где на месте церкви было построено здание школы. Таким же образом была разрушена православная церковь в с. Чишмикий. В те годы выростали поколения индифферентных к религии людей, и воспитывались поколения атеистов.

Православный женский монастырь (Свято-Рождество-Богородичный, который с 60-х гг. XX в. стал называться Свято-Михайловским, а с 1990 г. вновь – Рождество-Богородичный) в с. Александровка после Второй мировой войны существовал, но практически это были годы забвения (в 1940 г. часть монахинь ушла в Румынию). Здесь пребывали разные духовные лица из других закрытых властями монастырей Украины. В 1960 г. монастырь пытались разрушить.

В свете вышеизложенного можно без сомнения утверждать, что с религиозной точки



Чадър-Лунга – строительство новой церкви (2006 г.).



Чадър-Лунга – строительство новой церкви (2008 г.).



Верхний Конгазчик – строительство новой церкви.



Чишмикиой – строительство новой церкви.



Буджак – строительство новой церкви.



Чадър-Лунга – протестанская церковь.



Вулканешты – дом баптистов.



Современный башкан Гагаузи, Михаил Формузал и автор текста, рядом с портретом М. Чакира (2008 г.).



Кишинев, могила Михаила Чакира.

зрения, период пребывания Буджака в Советском Союзе был очень тяжёлый и, зачастую, трагический.

IV. Гагаузы в Республике Молдова и на Украине

После распада Советского Союза возникли независимые государства. Большая часть исторического Буджака осталась в пределах Украины, а часть – в Республике Молдова. Место компактного проживания гагаузов пересекла государственная граница.

С этого времени с религиозной точки зрения многое улучшилось на этих территориях. Православные храмы вновь открываются, а во многих населённых пунктах компактного проживания гагаузов были построены новые здания. Уже с 1990 г. монастырь в с. Александровка ведёт исчисление своего нормального существования. Начинается строительство огромного собора в честь Пресвятой Троицы. С 1992 г. в селе существовал молеальный дом в местном колхозе. До 2006 г. вся церковная служба проходила там. В 2003 г. приступили к строительству новой церкви Иоанна Бого-

слова, которая была освящена, и богослужение началось в 2006 г. Все проповеди в этой церкви проводятся на гагаузском языке.

В настоящее время государство (и Молдова, и Украина) по закону гарантирует свободу вероисповедания граждан независимо от их конфессиональной принадлежности. Можно сказать, что сегодня вернулись условия, отвечающие международным стандартам по религии и культурам. Наступила свобода не только в области вероисповедания. Многие граждане, уезжающие из Молдовы за границу (на заработки, частным и служебным путём), оказываются в разных странах мира, где доминирует не православие, а другие религии (Турция, Центральная и Западная Европа). Спутниковое телевидение делает возможным увидеть, как живут люди в других странах мира, в том числе и то, что касается религии. Активисты многих культов приезжают в страну. В настоящее время религия в значительной степени стала частным делом. Таким образом, наступили огромные изменения условий функционирования религии у гагаузов (Хатлас 2008).

На территории южной Молдовы с 23.12.1994 года существует Гагаузская Автономия (*Gagauz Yeri*). В Гагаузии в последнее время возникло много храмов протестантов, но гагаузы, в своём большинстве, остались при православии, которое является верой их предков. Несмотря на тот факт, что и в прошлом, и в настоящее время религия носит только формальный характер, можно справедливо сказать, что гагаузы и сегодня христианский этнос, главным образом, православный. Хотя, например, жителей с. Александровка религиозность носит скорее формальный, практический характер, а у народа в целом основные догматы православной веры слабо известны (Георгиев 2008, 79). То же самое можно сказать о многих жителях Гагаузской Автономии (*Gagauz Yeri*) (Hatlas 2009).

Из вышеуказанных периодов существования христианства в Буджаке с религиозной точки зрения можно сделать вывод, что самым трагическим является только советский период – период гонений на религию. Но гагаузы пережили и эти времена.

Библиография

- Ангели 2006:** Ф. Ангели, Гагаузская Автономия. Люди и факты (1989-2005 гг.) (Кишинев 2006).
- Ангели 2007:** Ф. Ангели, Очерки истории гагаузов - потомков огузов (середина VIII - начало XXI вв.) (Кишинев 2007).
- Георгиев 2008:** М.Г. Георгиев, Из религиозной культуры гагаузов. Село Александровка на Одешине. В сб.: Лукомор'я: археологія, етнологія, історія Північно-Західного Причорномор'я, вип. 2, (Одесса 2008), 76-79.
- Голод 1993:** Голод в Молдове (1946-1947). Сборник документов (Кишинев 1993).
- Глодомор 2007:** Глодомор 1932-1933 років на Україні. Документи и материалы (Київ 2007).
- Григоров 2008:** Г. Григоров, Гагаузите в Османската империя – невидимо присъствие (Под печатъ).
- История 2006:** История и культура гагаузов (Комрат-Кишинэу 2006).
- Каранастас-Радова 2001:** О. Каранастас-Радова, Гагаузы в составе задунайских переселенцев и их поселения в Бужаке (конец XVIII - первая четверть XIX вв.) (Кишинев-Комрат 2001).
- Квилинкова 2005:** Е. Квилинкова, Гагаузы Молдовы и Болгарии (Кишинев 2005).
- Квилинкова 2006:** Е. Квилинкова, Религиозность гагаузов и формы проявления религиозной идентичности (по этнографическим и архивным материалам XIX - первой половины XX в.). В сб.: Moldova Noastră (Chişinău 2006). <http://www.moldovanoastra.md/ru/social.php?rubr=2737>.
- Мошков 1901:** В. Мошков, Гагаузы Бендерского уезда. VII. Отношения гагаузов к другим народностям. Этнографическое обозрение № 2, кн. XLIX, 1901, 29-49.
- Мошков 2004:** В. Мошков, Гагаузы Бендерского уезда 1901. (Этнографические очерки и материалы) (Кишинев 2004).
- Папцова 1:** А.К. Папцова, Религиозный плюрализм в Гагаузии: тенденции последнего десятилетия. <http://turkolog.narod.ru/info/I242.htm>.
- Папцова 2:** А.К. Папцова, Некоторые архаические черты религиозности гагаузов в конце XIX - начале XX века. <http://turkolog.narod.ru/info/I232.htm>
- Православные храмы 2004:** Православные храмы в болгарских и гагаузских селениях юга Украины и Молдовы. (ред. И.М. Пушкив) Юбилейный сборник по случаю 170-летия со дня заложения и 165-летия со дня освящения Болградского Спасо-Преображенского собора, 160-летия со дня постройки кладбищенской церкви во имя Святителя Митрофана Воронежского в городе Болграде, вып. 1 (Болград 2004).
- Стойнов 1990:** Г.С. Стойнов, Кирсово: 180 лет Башккүү. Кирсово в прошлом и настоящем (Кишинев 1990).
- Шабашов, Челак, Дыханов 1999:** А.В. Шабашов, Е.И. Челак, В.Я. Дыханов, Кубей и кубейцы. К 190-летию основания села Червеноармейское (Одесса 1999).
- Шабашов 2002:** А.В. Шабашов, Гагаузы: система терминов родства и происхождение народа (Одесса 2002).
- Чакир 2005а:** М. Чакир, История гагаузов Бессарабии. Страницы истории и литературы гагаузов XIX - нач. XX вв. (Кишинэу 2005), 80-108.
- Чакир 2005б:** М. Чакир, Свадебные обряды гагаузов. В сб.: Страницы истории и литературы гагаузов XIX - нач. XX вв. (Кишинэу 2005), 108-112.
- Хатлас 2008:** Е. Хатлас, Православная вера у гагаузов - цементирующий элемент в жизни жителя Гагаузской Автономии. Правда или миф? (Под печатъ).
- Żyromski, Hałas 2008:** M. Żyromski, J. Hałas, Religion in the life of the Gagauzians in the Budjak (Poznań 2008).
- Hałas 2009:** J. Hałas, Gagauzja i Gagauzi - historia oraz współczesność (Poznań 2009).

Etapele principale ale creștinismului la găgăuzii din Bugeac – punctul de vedere istoric și evaluarea acestuia

Rezumat

Etapele principale de răspândire a credinței creștine la găgăuzii din Bugeac sunt legate de organizarea statală a teritoriului său (și al Basarabiei). Au fost identificate următoarele etape: I. Imperiul Rus și Principatul Moldovei, II. Statul român (1918-1940 și 1941-1944), III. Puterea sovietică (1940-1941 și 1944-1991), Republica Moldova și Ucraina. Credința creștină a fost practică atât sub Imperiul Rus cât și în timpul statului român. În Moldova și

Ucraina contemporană există de asemenea și alte mișcări religioase (datorită standardelor internaționale). Unica excepție o constituie perioada sovietică atunci când religia a fost combătută prin impunerea ateismului în regiunea Bugeac locuită de găgăuzi.

The main periods of Christianity at the Gagauzians in the Bugeac – the historical point of view and its evaluation

Abstract

The main periods of Christian faith development among the Gagauzians living in the Bugeac are connected with state organization of this territory (and Bessarabia). The following periods can be identified: I. Russian Empire and Moldovan Principality, II. The Romanian state 1918-1940 and 1941-1944, III The Soviet power (1940-1941 and 1944-1991), Republic of Moldova and Ukraine. The Christian faith functioned both under the Russian Empire and during the Romanian state. There are in the contemporary Moldova and Ukraine some new religious movements (according to the international standards). The only exception is the soviet period when the religion has been represses in favor of atheism in the area of Bugeac, inhabited by Gagauzians.

01.12.2008

Др. Ежи Хатлас, Университет имени Адама Мицкевича, Университетская Библиотека, ул. Ратайчака 38/40, 61-816 Познань, Польша, e-mail: hatlasj@yahoo.com